MASS INTENTIONS / INTENCJE:

Saturday / Sobota - November 30
5:00 pm + Katherine Voytac on 12th anniv., req. Nancy Voytac

Sunday / Niedziela - December 1 (1st Sunday of Advent)
8:30 am For Parishioners
+ Lidia Kawecki
10:30 am + Jerzy Brzeziński w 2-gą rocznicę śmierci od córki Agnieszki Wilkins
+ Mirosław Jaworski od Roberta Brynczki z Rodziną

Friday / Piątek - December 6 (First Friday)
7:00 pm + Anna i Andrzej Tażyk od córki z Rodziną

Saturday / Sobota - December 7 (First Saturday)
5:00 pm + Mary Hovaniak on 7th anniv., req. Nancy Voytac

Sunday / Niedziela - December 8 (2nd Sunday of Advent)
8:30 am + Lidia Kawecki
10:30 am + Walerian Kurdyla
+ Mirosław Jaworski od Przyjaciół
12:00 pm Godzina łaski

Saturday / Sobota - December 14
5:00 pm + Lidia Kawecki

Sunday / Niedziela - December 15 (3rd Sunday of Advent)
8:30 am + Lidia Kawecki
10:30 am + Walerian Kurdyla
+ Mirosław Jaworski od Antoni Myśliwiec z Rodziną

Monday / Poniedziałek - December 16
5:30 pm + Waleria i Piotr Guzik

Friday / Piątek - December 20
7:00 pm + Maria i Kazimierz Kufel
+ Zofia i Leszek Dziuka

Saturday / Sobota - December 21
5:00 pm + Lidia Kawecki
For many God's blessings and good health for Helen Pyontek on her 100th birthday

Sunday / Niedziela - December 22 (4th Sunday of Advent)
8:30 am + Lidia Kawecki
10:30 am + Anna , + Mieczysław, + Tekla, + Bronisław, + Józef Kurdyla
+ Ignacy w 35-tą rocznicę śmierci oraz zmarłych z rodzin + Grzegorczyków, + Niziołków, + Orlików

COLLECTION & OFFERINGS / TACA:

Last Week Collection / Taca - $ 1911.00
TOTAL: $ 1911.00
Thank you for supporting your Parish, *** Bóg zapłać za Waszą hojność we wspieraniu Parafii.

CALENDAR / KALENDARZ:

Sat., Nov.30	4:00pm 5:00pm	Adoration / Confession Vigil Mass
Sun., Dec.1	9:30am 10:00am 11:45am	CCD Class / Religia Godzinki o Niepokalanym Poczęciu NMP Coffee & Cake / Kawa i ciastko
Wed., Dec.4	7:00pm	Roraty
Fri., Dec.6	6:00pm 6:40pm 7:00pm	First Friday - Adoration / Confession Litania Mass / Roraty
Sat., Dec.7	4:00pm 5:00pm 6:00pm 7:30pm	First Saturday - Adoration / Confession Vigil Mass First Saturday - Devotion to Mary Mass
Sun., Dec.8	10:00am 10:30am	Godzinki o Niepokalanym Poczęciu NMP Msza za Ojczyznę (Mass for the Country)
Mon., Dec. 9	7:00pm	Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary / Niepokalane Poczęcie NMP
Wed., Dec.11	7:00pm	Roraty
Fri., Dec.13	7:00pm	Roraty
Sat., Dec.14	4:00pm 5:00pm	Adoration / Confession Vigil Mass
Sun., Dec.15	9:30am 10:00am	CCD Class / Religia Godzinki o Niepokalanym Poczęciu NMP

ADVENT SEASON / OKRES ADWENTU

The Advent season is a time of preparation for our hearts and minds for the anniversary of the Lord's birth on Christmas. The wreath and candles are full of symbolism tied to the Christmas season. The wreath itself, which is made of various evergreens, signifies continuous life. The circle of the wreath, which has no beginning or end, symbolizes the eternity of God, the immortality of the soul, and the everlasting life we find in Christ. The four candles represent the four weeks of Advent, and one candle is lit each Sunday. Three of the candles are purple because the color violet is a liturgical color that signifies a time of prayer, penance, and sacrifice.

"Prophecy Candle" (Candle of Hope - purple) - lit on the 1st Sunday of Advent in remembrance of the prophets who foretold the birth of Christ, represents the expectation felt in anticipation of the coming Messiah.

Bethlehem Candle (Candle of Faith / Love - purple) - lit on the 2nd Sunday of Advent, represents faith. It is called the "Bethlehem Candle" as a reminder of Mary and Joseph's journey to Bethlehem.

"Shepherds' Candle" (Candle of Joy - pink) lit on the 3rd Sunday of Advent, symbolizes joy and is pink because rose is a liturgical color for joy. The third Sunday of Advent is Gaudete Sunday and is meant to remind us of the joy that the world experienced at the birth of Jesus, as well as the joy that the faithful have reached the midpoint of Advent.

"Angels' Candle" (Candle of Peace - purple) - On the 4th week of Advent, we light the final purple candle to mark the final week of prayer and penance as we wait for the birth of our Savior. This final candle, the "Angel's Candle," symbolizes peace. It reminds us of the message of the angels: "Peace on Earth, Good Will Toward Men."

The white candle is placed in the middle of the wreath and lit on Christmas Eve. This candle is called the "Christ Candle" and represents the life of Christ. The color white is for purity—because Christ is our sinless, pure Savior.

***

Wieniec adwentowy, w formie okręgu, składa się z gałązek choinki, na których umieszcza się 4 świece, symbolizujące 4 niedziele Adwentu i które wskazują na najważniejsze etapy historii zbawienia. Co niedzielę zapala się kolejną świecę. I świeca jest świecą pokoju, II wiary, III miłości, IV nadziei. Elementy wieńca symbolizują wspólnotę oczekującą w nadziei i radości na przyjście Pana. Znaczenie poszczególnych elementów jest następujące: zielone gałązki – życie, nadzieja; świece – światło, nadchodzącą Światłość; forma wieńca: krąg – powracający cykl życia.

Zapalane kolejno w każdą niedzielę wskazują na upływ czasu, skracając czas oczekiwania na Boże Narodzenie.

„Świeca Proroka" (Świeca Nadziei - fioletowa) – zapalana w I Niedzielę Adwentu symbolizuje proroków, którzy zapowiedzieli przyjście Mesjasza.

„Świeca Betlejem" (Świeca Wiary / Miłości - fioletowa) – zapalana w II Niedzielę Adwentu na pamiątkę miejsca, w którym narodził się Zbawiciel.

„Świeca Pasterzy" (Świeca Radości - różowa) – zapalana w III Niedzielę Adwentu przypomina pasterzy, którzy jako pierwsi ujrzeli Jezusa i ogłosili światu „radosną nowinę". Niedziela ta nosi nazwę *Gaudete* („Radujcie się"), dlatego świeca ma radosny, różowy kolor.

„Świeca Aniołów" (Świeca Pokoju - fioletowa) – zapalana w IV Niedzielę Adwentu symbolizuje aniołów, którzy objawili się pasterzom w grocie betlejemskiej, ogłaszając im narodziny Dzieciątka Jezus.

Niekiedy w wieńcu umieszcza się też piątą świecę, „Świecę Chrystusa" (białą lub złotą), którą zapala się w dniu Wigilii Bożego Narodzenia.

KAWA I CIASTKO / COFFEE & CAKE ON DECEMBER 1

OPŁATEK / BLESSED WAFER: W niedzielę 1 grudnia będzie można zakupić Opłatek po polskiej mszy w zakrystii. Cena $5, dochód będzie przeznaczony na cele Kościoła. *** Blessed Wafer available after the Polish Mass in sacristy on Dec.1. Price $5, all profits will go towards our Church projects.

PIEROGI / PIEROGI: Również w niedzielę 1 grudnia po mszy polskiej będzie można kupić pierogi własnej roboty - sprzedaż przy okazji kawy i ciastka. *** Also on Sunday Dec.1 after the Polish Mass, there will be an occasion to buy home-made pierogies at the Coffee & Cake event.

CHRISTMAS RETREAT AND CONFESSION / ŚWIĄTECZNE REKOLEKCJE I SPOWIEDŹ

Fr. Łukasz Iwańczuk will be conducting a Christmas retreat on Dec. 23 from 6 to 9pm, during which there will be an opportunity for confession, there will be 2 additional priests available. *** Dnia 23 grudnia Ks. Łukasz Iwańczuk odprawi rekolecje świąteczne w godz.18:00 - 21:00, będzie też wtedy okazja na spowiedź, będzie 2 dodatkowych księży do spowiedzi.

CORRECTION!!! / KOREKTA !!!

On Jan.5, 2020 the Highlanders' Folk Group from Clifton will perform traditional "Jasełka" nativity scene in our Parish again! In the meantime, the date for Choir ARIA from Wallington be confirmed. We apologize for the confusion.

***

5 stycznia 2020 r. znowu nas odwiedzą Górale z Clifton, by wystąpić z tradycyjnymi "Jasełkami" bożonarodzeniowymi! W międzyczasie potwierdzimy datę występu Chóru ARIA z Wallington. Przepraszamy za pomyłkę.

ZAPRASZAMY CHĘTNYCH, KTÓRZY CHCĄ ŚPIEWAĆ W CHÓRZE LUB AKOMPANIOWAĆ NA INSTRUMENCIE NA POLSKIEJ MSZY

Chętnych prosimy o zgłoszenie się do pana organisty Michała Lipczuka.

SURPRISE SANTA CLAUS VISIT / WIZYTA ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

Santa Claus is coming to our Parish on Dec.22 after the Polish Mass. Parents - please keep it a secret from your children for now and sign up on the lists available in the vestibules of the church or in the sacristy if you would like your child to get a gift from Santa. We look forward to seeing your child there!

***

Święty Mikołaj odwiedzi naszą Parafię 22 grudnia po polskiej mszy. Rodzice - zachowajcie to na razie w tajemnicy przed dziećmi, ale zapiszcie się na listach przy wejściach do kościoła lub w zakrystii, jeśli chcecie, by Wasze dziecko otrzymało prezent od Mikołaja. Wszystkie dzieci są mile widziane!

CHRISTMAS FLOWERS OFFERINGS / OFIARY NA KWIATY

If you would like to make an offering for Christmas Flowers and other decorations to make our church look beautiful again this year, it would be greatly appreciated. Envelopes will be available in the vestibules.

***

Donacje na Bożonarodzeniowe kwiaty i inne dekoracje, by znowu upiększyć Kościół w tym roku, by były mile widziane. Koperty będą przy wejściach do kościoła.

OFFERINGS FOR LITURGICAL PURPOSES / DONACJE NA LITURGICZNE CELE:

If you would like to make an offering for liturgical purposes or presbytery (e.g. altar bread or wine, sanctuary candles), please contact Fr. Aleksander.

***

Jeśli ktoś jest zainteresowany donacją na cele liturgiczne lub do prezbiterium (np. na hostie, wino czy świece do sanktuarium), to proszę się skontaktować z ks. Aleksandrem.

2019 BISHOP'S ANNUAL APPEAL

As you know, this is the time of year that we are asked to offer our financial support to the Bishop's Annual Appeal. This support helps the Diocese provide assistance to thousands of people throughout our Diocese. We are so grateful to all of those who have responded by mail or during our In-Pew solicitation two weekends ago.

This year we are stressing the importance of participation and of making a pledge to support the work funded by the Bishop's Appeal. If you did not complete an In-Pew envelope two Sundays ago, please take a few moments now to complete the envelope in its entirety and simply drop the envelope in the basket when the weekly offertory is taken. Envelopes can be found disbursed throughout the pews. Thank you for your attention to this matter and for your support. It is a great blessing to the thousands of people in need who are served each year throughout our Diocese.

Pastoral Visit / Wizyta Kapłana w domu

If there is anyone who cannot get to the Holy Mass or the Sacraments because of illness or advanced age, or is in need of Anointing of the Sick or Sacrament of Reconciliation, please inform Fr. Aleksander or call the office. Urgent call will be attended to at any time of the day or night - **Tel. 973-334-0139** *** Kapłańska posługa w celu otrzymania Sakramentu Pokuty i Namaszczenia oraz otrzymania Komunii Świętej z racji podeszłego wieku bądź braku możliwości uczestnictwa we Mszy Świętej, takie osoby proszone są o kontakt z Ks. Aleksandrem - **Tel. 973-334-0139**

PRAY FOR THOSE IN THE MILITARY:

Kevin Lukaszek

PRAY FOR THE SICK:

Klara Maria Rusewicz, Czesława Tararuj, Bronisława Kurdyła, James LaValley, Rosa & Cesar Higa, Helen Bindas, Patrick Ganno

---

MASS INTENTIONS / INTENCJE MSZALNE

To request mass intentions, please contact our parish office or after the Mass in the sacristy.

***

Intencje mszalne można zamawiać w biurze parafialnym lub po Mszy Św. w zakrystii.

Business Advertisement / Reklama Firm

If you would like to advertise your business in our parish bulletin and at the same time support the expenses of our weekly bulletin, please contact Fr. Aleksander. *** Promując swoją firmę w naszym biuletynie, wspierasz koszt wydruku naszej gazetki. Po więcej informacji, proszę się kontaktować z Ks. Aleksandrem.

Outreach Corner / Potrzebna Pomoc

Senior Boonton Woman Needs Health Care Daily / 7 days. Potrzebna pomoc przy opiece nad starszą osobą.

***

Health Care Aid / from 7.30am to 8.30am (only an hour a day). Call Melissa: 973-402-2571 or Elenor: 973-334-6008